

قرار رقم: 714
بتاريخ: 2023/01/26
ملف رقم: 2022/8220/5139



المملكة المغربية
السلطة القضائية
محكمة الاستئناف التجارية
بالدار البيضاء

أصل القرار المحفوظ بكتابة الضبط

ب محكمة الاستئناف التجارية بالدار البيضاء

باسم جلالة الملك و طبقا للقانون

أصدرت محكمة الاستئناف التجارية بالدار البيضاء

بتاريخ 2023/01/26

وهي مؤلفة من السادة:

خديجة العزوزي الإدريسي رئيسة مقررة

عائشة فريم المال مستشارة

حسن عثباني مستشارا

بمساعدة السيد يوسف حراج كاتب الضبط

ف. حلستها العلنية القرار الآتي نصه:

19 ماي 2023



MarocDroit

ش.م. هي شخص ممنه اسبوي.

الدار البيضاء

بوصفه مستأنفا من جهة

نائبه الأستاذ سعيد ديدي المحامي بهيئة المحامين بالدار البيضاء.

بوصفه مستأنفا عليه من جهة أخرى.



بناء على مقال الاستئناف والحكم المستأنف ومستنتجات الطرفين ومجموع الوثائق المدرجة بالملف.
واستدعاء الطرفين لجلسة 2022/12/29.
وتطبيقا لمقتضيات المادة 19 من قانون المحاكم التجارية والفصول 328 وما يليه و429 من قانون
المسطرة المدنية.

وبعد المداولة طبقا للقانون.
حيث تقدم بنك افريقيا بواسطة دفاعه بمقال استئنافي مؤدى عنه بتاريخ 2022/10/03
يستأنف بموجبه الحكم عدد 7869 الصادر عن المحكمة التجارية بالدار البيضاء بتاريخ
2022/7/21 في الملف عدد 2021/8220/10826 والقاضي بإغلاق البنك المدعى عليه في
شخص ممثله القانوني الحساب البنكي للمدعي - [REDACTED]
المفتوح لدى وكالة الحسن الثاني وبأدائه لفائدة المدعي تعويضا قدره 10.000,00 درهم مع
تحمله الصائر ورفض باقي الطلبات.

MarocDroit

في الشكل:

حيث بلغ الطاعن بالحكم بتاريخ 2022/09/19 ويادر الى استئنافه بتاريخ 2022/10/03 أي
داخل الاجل القانوني ، واعتبارا لكون الاستئناف مستوف لباقي الشروط من صفة واداء ، فهو مقبول .
في الموضوع:

حيث يستفاد من مستندات الملف والحكم المطعون فيه ان المستأنف عليه بنك افريقيا تقدم
بواسطة نائبه بتاريخ 2021/11/03 بمقال للمحكمة التجارية بالدار البيضاء عرض فيه أنه
بتاريخ 13-6-2011 تقدم إلى المدعى عليه [REDACTED]
-آنذاك- بطلب من أجل إغلاق حسابه البنكي ر [REDACTED] إلا انه
ورغم كل ذلك فإن هذا الأخير لا زال يرسل له بعد هذا التاريخ بإندارات تؤكد بأنه حسابه البنكي لم
يغلق بعد زاعما بأنه مدين له بمبالغ مالية حسب الثابت من أصل الإنذارين المؤرخين في 28-6-
2013، و انه بدوره وجه للمدعى عليه إنذارا مباشرا ينذره فيه بضرورة تداركه لأخطائه و إغلاق
الحساب البنكي المشار إليه أعلاه ، توصل به بتاريخ 2021-9-27 ، لذلك يلتزم باعتبار هذه
الدعوى، و الحكم بإغلاق الحساب البنكي له [REDACTED] المفتوح
لدى المدعى عليه، والحكم على هذا الأخير بأدائه له مبلغ 50.00000 درهم كتعويض عن
التماطل وعن الأضرار المادية و المعنوية الجسيمة رغم إغلاقه منذ تاريخ 13-6-2011 وذلك
تحت طائلة غرامة تهديدية اللاحقة به إثر استمرار المدعى عليه في تشغيل الحساب المذكور قدرها
10.000.00 درهم عن كل يوم امتناع عن التنفيذ و تحميل المدعى عليه الصائر مع شمول
الحكم بالنفاذ المعجل، وعزز المقال بطلب بإغلاق حساب بنكي المذكور، إنذارات.

وبعد دفع المدعى عليه بعدم الاختصاص النوعي للمحكمة التجارية وادلاء النيابة العامة بمستنتاجاتها

وبناء على ادلاء نائب المدعى عليه بمذكرة جوابية بجلسة 2022/06/23 جاء فيها انه بالرجوع إلى المقال الافتتاحي يتضح أن الدعوى قدمت في مواجهة غير ذي صفة طبقا لمقتضيات الفصل 32 و 516 من ق.م.م، إذ تم رفعها في مواجهة الـ
نيا، في حين أن تسمية البنك الصحيحة بعد تغييرها حسب الثابت

من الجريدة الرسمية عدد 5624 بتاريخ 12/8/2020، و ان المدعي ادلى لتبرير طلبه بصورة لرسالة مؤرخة في 2011/06/02 يزعم من خلالها طلب إغلاق حسابه المفتوح لدى البنك، مما يتعين عدم الأخذ بها لمخالفتها مقتضيات الفصل 440 من ق.م.م، لعدم وضوح تأشير خاتم البنك، والتأشير عليها من طرفه، و ان تاريخ الرسالة المدلى بها يرجع إلى سنة 2011، والدعوى الحالية تم تقديمها سنة 2021، أي بعد مرور أكثر من خمس سنوات التي حددتها المادة 5 من مدونة التجارة للتقادم التجاري، وان الثابت قانونا وفقها وقضاء على أن المسؤولية لا تقوم إلا بتوافر عناصرها المحددة في الخطأ والضرر مروراً بعلاقة سببية بينهما، والحال أن المدعي لم يثبت أي عنصر من هاته العناصر حتى يتسنى له المطالبة بالتعويض كما لم يثبت ادعاءه المتمثل في وضع حد لحسابه واكتفى فقط **MarocDroit** مادي ومعنوي بدون تقديم أدلة تدعم ما ضمنه في مقاله، وكل ما أدلى به مجرد إنذارات تتضمن مطالبة البنك بالفوائد القانونية المترتبة بذمته، و أنه على فرض توصله بهاته الإنذارات، فإنه أمام إدلائه بما يثبت توجيه أية دعوى بالأداء في مواجهته تبقى مزاعمه مجردة من أي إثبات، ملتصقا بالتصريح بعدم قبول الطلب واحتياطيا برفضه موضوعا و تحميل المدعي الصائر، و ارفق المذكرة بجريدة الرسمية.

وبتاريخ 2022/7/21 صدر الحكم موضوع الطعن بالاستئناف.

أسباب الاستئناف

حيث ينعى الطاعن على الحكم مجانبته الصواب فيما قضى به من قبول الطلب لكون صفة المدعى عليه ثابتة من مراسلات الطرفين، وأن اسمه مضمن بالفرنسية في المقال الافتتاحي، في حين أن مقتضيات الفصل 32 من ق.م.م توجب أن توجه الدعوى ضد معلوم باسمه وعنوانه وصفته، وأن الدعوى وجهت ضد البنك بتسميته السابقة، كما أوضح ذلك من خلال دفعه الشكلي المثار قانونا، غير أن الحكم الابتدائي اعتبر أن الدعوى قدمت بصفة قانونية وصحيحة استنادا إلى صور مراسلات، في حين أن العبرة بما ضمن بالمقال الافتتاحي.

كذلك إن الثابت من تاريخ الرسالة المدلى بها انها مؤرخة في 2011/6/13 والدعوى الحالية قدمت من طرف المستأنف عليه بتاريخ 2021/11/3، وهو ما ينفي تعرضه لأي ضرر لاحق به، هذا من جهة،



ومن جهة أخرى، فإنه عكس ما قضى به الحكم المستأنف، فإنه طبقا للمادة 503 من مدونة التجارة، فإن وضع حد للحساب إما أن يكون موضوع إرادة صريحة أو إرادة ضمنية، ولا يمكن استخلاص الإرادة الضمنية بتوقيف الحساب لمجرد التوقف عن تغذية الحساب وعدم وجود أية حركية به.

وأن اقتصار الحكم المتخذ للحكم بمسؤولية البنك على مجرد صورة لرسالة إشعار بالفسخ لا يستند إلى أي أساس وجاء مخالفا لما هو منصوص عليه في الفصل 50 من ق.م.م، التي توجب تعليل الأحكام أي استخراج الصحيح والمنتج في الدعوى من وقائع التقاضي ومستندات الدعوى وأجوبة الخصوم وتقديرها قدرها الصحيح، وبيان كيفية وصول القاضي إلى النتيجة، وبالتالي فإن منطوق الحكم يجب أن يكون نتيجة طبيعية لتسلسل الوقائع والحيثيات وتطبيقا سليما للقواعد القانونية المطبقة على النازلة، وأن يستنتج المنطوق استنتاجا من الوقائع والحجج وهو عكس ما قضى به الحكم المستأنف.

MarocDroit

كما انه أوضح من خلال محرراته أنه للقول بالمسؤولية لابد من توافر عناصرها المحددة في الخطأ والضرر مروراً بعلاقة سببية بينهما، في حين أن المستأنف عليه لم يثبت ادعاءه المتمثل في وضع حد لحسابه، واكتفى فقط بالتصريح أنه تعرض لضرر مادي ومعنوي يتجلى في عدم احترامه لإرادته ومنعه من الحصول على أي دين بنكي كما عرض ذلك في مقاله.

وأن الحكم المستأنف سايره في مزاعمه المجردة من أي إثبات، وتجاوز ذلك إلى وجود علاقة سببية بين خطأ البنك والضرر الذي أصاب المستأنف عليه باضطراره إلى سلوك مساطر قضائية كان في غنى عنها وقضى له بتعويض عن ذلك، في مخالفة صريحة للفصل 3 من ق.م.م، سيما وأنه بالرجوع إلى مقال المستأنف عليه وكذا إلى ملتسمه الرامي إلى الحكم له بتعويض حدده في مبلغ 50.000,00 درهم، عن الأضرار المادية والمعنوية الجسيمة اللاحقة به إثر استمرار البنك في تشغيل حسابه، غير أن الحكم المستأنف قضى له بتعويض عن ضرر لحقه جراء تقديمه الدعوى الحالية وهو ما يشكل تغييرا لموضوع الدعوى.

كذلك خرق الحكم المستأنف مقتضيات الفصل 264 من ق.ل.ع، ذلك انه بالرغم من توضيح البنك خلال المرحلة الابتدائية عدم ارتكابه لأي خطأ مزعوم، وكذا عدم إثبات المستأنف عليه لأي ضرر لاحق به، فإن الحكم المستأنف قضى له بتعويض عن ضرر غير قائم، فضلا عن عدم تقديم أية مطالب من طرف المستأنف عليه بحضور لاحق به جراء تقديمه الدعوى الحالية .

وأن الحكم المستأنف أضر بحقوق الطاعن سواء من حيث تحميله المسؤولية دون قيام عناصرها، أو من حيث الحكم بمبلغ التعويض مخالفا بذلك المقتضيات القانونية وكذا ما سارت عليه الاجتهادات القضائية في مجال التعويض، ملتسما اساسا الغاء الحكم فيما قضى به والحكم

من جديد بعدم قبول الطلب واحتياطيا التصريح رفضه. ورافق مقاله بنسخة تبليغية للحكم مع اصل طي التبليغ وصورة للقرار عدد 1325

وبجلسة 2022/12/8 ادلى المستأنف عليه بواسطة دفاعه بمذكرة جواب يعرض من خلالها أنه وخلافا لما يدعيه الطاعن، فإن دعواه وجهت ضده بتسميته الحالية بنك إفريقيا، علما أن الدفع المذكور غير مؤثر طبقا لمقتضيات الفصل 49 من قانون المسطرة المدنية، ويبقى الدفع غير مؤسس من الناحيتين الواقعية و القانونية مادام المستأنف دافع عن مصالحه و حقوقه بل و طعن بعدم الإختصاص النوعي في الدعوى رغم علمه بكون المحكمة التجارية هي المختصة نوعيا ومن جهة أخرى ، فإنه وخلافا لمزاعم البنك، فإن مصالح العارض المادية والمعنوية تضررت بشكل جسيم، إثر استمرار المستأنف إلى يومنا هذا في فتح الحساب البنكي موضوع الدعوى ضدا في رغبته وإرادته الصريحة المعبر عنها بمقتضى طلب كتابي و إنذار مباشر كما سبق بيانه وفي مقال دعواه ، و الضرر حال و مستمر إلى حدود الساعة إذ أن العارض لم تحترم إرادته خلافا لمقتضيات الفصل 230 من قانون الإلتزامات والعقود المؤطرة للعقود البنكية وتم منعه من الحصول على أي دين بنكي فضلا عن إنقال كاهله بمبالغ مالية غير مستحقة قانونا مادام أن حسابه البنكي قد أظلق منذ تاريخ 13-6-2011، مما تبقى معه مزاعم المستأنف غير مؤسسة و يتعين التصريح بردها على حالتها، فضلا عن أن العقد شريعة المتعاقدين طبقا لمقتضيات الفصل 230 من قانون الإلتزامات و العقود، ويتعين إحترام إرادة طرفيه خاصة إذا كانت إرادته صريحة وواضحة ولا لبس فيها كما هو الحال بالنسبة للعارض الذي استنفذ جميع السبل و الطرق الودية و لم يبقى أمامه إلا اللجوء إلى القضاء لإنصافه و إغلاق حسابه البنكي ، علما أن مقتضيات المادة 503 من مدونة التجارة و دورية والي بنك المغرب المؤرخة في 26-9-2014 صريحة وواضحة ولا تحتاج لأي تأويل أو تفسير، مما يبقى معه استئناف المستأنف غير مؤسس من الناحيتين الواقعية والقانونية، ويكون الحكم الابتدائي معلل بشكل كاف، ويتعين تبعا لذلك رد الاستئناف وتأييد الحكم المستأنف في كل ما قضى به، مع ما يترتب عن ذلك من آثار قانونية.

وحيث أدرج الملف بجلسة 2022/12/29 ألقى خلالها بمذكرة تعقيبية لدفاع المستأنف أكد من خلالها دفعه الواردة في مقاله الاستئنافي، ملتصقا بالحكم وفقها، مما تقرر معه حجز القضية للمداولة لجلسة 2023/01/26.

محكمة الاستئناف

حيث إنه بخصوص ما يدفع به الطاعن بأن الدعوى وجهت ضده بتسميته السابقة مخالفا بذلك مقتضيات الفصل 32 من ق.م.م، فإن الثابت من المقال الافتتاحي للدعوى، أنه وأن تضمن الاسم التسمية السابقة للبنك، فإنه أشار إلى اسمها الحالي باللغة الفرنسية، فضلا عن أن تضمن

MarocDroit

المقال الافتتاحي لاسمها السابق لم يلحق به أي ضرر، مما يبقى معه الدفع المثار مردودا إعمالا لمقتضيات الفصل 49 من ق.م.م.

وحيث إنه بخصوص ما ينعاه الطاعن على الحكم من خرق لمقتضيات الفصلين 3 من ق.م.م. و264 من ق.ل.ع. بدعوى ان المحكمة مصدرته قضت للمستأنف عليها بتعويض عما لحقه من ضرر جراء تقديم الدعوى المائلة رغم انه التمس الحكم له بتعويضه عن الضررين المادي والمعنوي لعدم احترام إرادته ومنعه من الحصول على دين بنكي، فضلا عن أنه لم يثبت توافر عناصر المسؤولية، فإنه لئن كان ثابتا من وثائق الملف ان البنك ارتكب خطأ بعدم امتثاله لتعليمات زبونه بإغلاق حسابه رغم توصله بطلب بذلك بتاريخ 2011/06/13، فإنه لقيام مسؤوليته لابد من توافر عناصر المسؤولية من خطأ وضرر وعلاقة سببية بينهما، وان المستأنف عليه لم يبدل بالاضرار المادية والمعنوية التي أصابته نتيجة استمرار تشغيل حسابه، لأنه هو الملزم بالإثبات وان توصله بإنذارات من طرف البنك لا يقوم مقام ذلك في غياب رفع دعوى في مواجهته، مما يبقى معه الحكم المستأنف لما قضى لفائدته بتعويض لاضطراره لسلوك مساطر قضائية، والحال أنه أسس دعواه على اضرار مادية ومنعه من الحصول على دين بنكي دون أن يثبت ذلك، يكون قد جانب الصواب ويتعين إلغاء هذا الشأن والحكم من جديد برفض التعويض المحكوم به. وحيث يتعين ترتيبا على ما ذكر، اعتبار الاستئناف جزئيا وإلغاء الحكم المستأنف فيما قضى به من تعويض والحكم من جديد برفض الطلب بشأنه وتأييده في الباقي وجعل الصائر بالنسبة.

لهذه الأسباب

المملكة المغربية وزارة العدل
محكمة الاستئناف التجارية بالدار البيضاء
حضوريا
MarocDroit

تصرح محكمة الاستئناف التجارية بالدار البيضاء وهي تبت انتهايا علنيا وحضوريا في الشكل : قبول الاستئناف.

وفي الموضوع : باعتباره جزئيا وإلغاء الحكم المستأنف فيما قضى به من تعويض والحكم من جديد برفض الطلب بشأنه وتأييده في الباقي وجعل الصائر بالنسبة.

وبهذا صدر القرار في اليوم والشهر والسنة أعلاه بنفس الهيئة التي شاركت في المناقشة.

كاتب الضبط

19 ماي 2022

قصد التنصت

الرئيسة والمقررة

19 ماي 2022